



Obecný úrad v Tešedíkove	
Dátum dňa: 9. 1. 2013	
Číslo: 604/2012	Štart, mesto a faktúra
Prílohy:	Prílohy: 1/1, 2/1, 3/1

Zoznam faktúr / Invoice summary

Nie je daňový doklad / Not valid for VAT purposes

Dátum podania: 07.01.2013

Korešpondenčná adresa / Mailing address:

Obec Tešedíkovo

Tešedíkovo 860
925 82 Tešedíkovo

Číslo zoznamu / List number:

2013/3080283953/MSSK

Vystavil / Issuer:

SLOVNAFT, a.s.

Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava

IČO / Registration no: 31322832

IČ pre DPH / VAT registration no: SK2020372640

Číslo zákazníka / Customer code:

IČO / Registration no: 00306215

IČ pre DPH / VAT registration no:

Spôsob platby / Terms of payment:

Bankový prevod / Bank transfer

Názov banky / Name of bank:

Číslo účtu / Bank account number:

IBAN

SWIFT

Dátum splatnosti / Payment due: 17.01.2013

Prosíme Vás pri úhrade súhrnnej čiastky faktúr uvádzať do VS 3080283953 / Please use the code 3080283953 in the comment cell of the transfer as payment identification number.

V prípade otázok nás kontaktujte prosím na čísla 00421258597554, 7549 / In case of any question please call on the 00421258597554, 7549.

Krajina Country	Číslo faktúry Invoice number	Miestna mena Local currency	Suma fa v miestnej mene s DPH Total in local currency inc VAT	Mena platby Currency to pay	Suma fa s DPH v mene platby Total in currency to pay inc VAT
Slovakia	4590285569	EUR	88,70	EUR	88,70
Súhrnná čiastka / Total amount:				EUR	88,70

PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA

vykonaná v zmysle § 9 zákona NR SR č. 502/2001 Z.z.
prijímajúc / používajúc právny úkon / iný právny úkon majetkovej povahy

Príprava finančnej operácie je - nie je v súlade

a) so schváleným rozpočtom

b) s rozpočtom na dva nasledujúce rozpočtové roky

c) s osobitnými predpismi

d) s uzatvorenými zmluvami

e) s rozhodnutiami

f) s informáciami nadobudnutými z hospodárskych a verejných prostriedkami

Dátum: Podpis:

spĺňa - nespĺňa

podmienky hospodárskosti, efektívnosti, účinnosti a účelovosti

Dátum: Podpis:

Faktúra / Invoice

Číslo faktúry /Invoice number:
4590285569

Číslo zoznamu/List number: **2013/3080283953/MSSK**
Číslo zákazníka /Customer code: **[REDACTED]**
Číslo zmluvy/Contract no: **5611863348**

Dátum vystavenia/Date of issue: **03.01.2013**
Dátum dodania/Date of delivery: **31.12.2012**
Dátum splatnosti /Payment due: **17.01.2013**
Faktúra bola vystavená dvojmo.
The invoice was made in duplicate

Dodávateľ/Seller:
SLOVNAFT, a.s.
Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava
IČO/Registration no: 31322832
IČ pre DPH/VAT registration no: SK2020372640
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného Súdu Bratislava I,
Odd.: Sa, Vložka č.: 426/B
Registered in the Commercial Register of the District Court Bratislava I,
Section: Sa, File No.: 426/B

Kupujúci/Customer:
Obec Tešedíkovo
Tešedíkovo 860, 925 82 Tešedíkovo
IČO/Registration no: 00306215
IČ pre DPH/VAT registration no:

Faktúru vystavil /Billing Location:
SLOVNAFT, a.s.
Vičie hrdlo 1, 82412 Bratislava
Telefón/Phone contact: 00421258597554 7549 FAX: 00421258597560
Názov banky/Bank: **[REDACTED]**
Číslo bankového účtu/Bank account: **[REDACTED]**

Produkt	Mj	Množstvo	Jednotková cena	Základ dane	DPH%	Hodnota DPH	Suma celkom
Product	UM	Quantity	Net unit price	Net value	VAT%	VAT value	Gross value
TEMPO PLUS 95	L	47,84	1,2559	60,08	20%	12,02	72,10
DYN.ESS.E.5W40 1L	KS	2,00	6,9150	13,83	20%	2,77	16,60

Sadzba dane	Základ dane	Daň	Fakturovaná suma	Mena
VAT rate	Taxable amount	VAT amount	Invoice value	Currency
20%	73,91	14,79	88,70	EUR
Total/Total	73,91	14,79	88,70	EUR

Čiastka faktúry/Total Amount:

88,70 EUR



legitimovaný
SLOVNAFT, a.s.
Vičie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640
13